

2022年6月29日

お客様各位

タイ国際航空
日本地区貨物部

燃油サーチャージ適用額の変更に伴う政府認可取得のお知らせ

平素はタイ国際航空へ格別のご厚情賜り、深く御礼申し上げます。
今般シンガポールケロシン 2 か月の平均価格が、138.52 米ドル/バレルを上回ったことにより、
2022年8月1日より燃油サーチャージ適用額を改訂させて頂くべく、6月23日に国土交通省へ申請、
この度認可を取得いたしましたのでご案内申し上げます。

記

1. 改訂額：燃油サーチャージの額は日本発貨物1キログラム当り
TC1・2・South West Pacific: 115 円
TC3 (South West Pacific を除く): 86 円
※South West Pacific (オーストラリア、ニュージーランド)
2. 改訂期日：2022年8月1日発行の航空運送状より適用します。
(認可番号：国空国第982号、認可日：2022年6月28日)
3. 燃油サーチャージは貨物の運賃適用重量に対して適用致します。
4. 燃油サーチャージは最低料金適用貨物には適用致しません。
5. 燃油サーチャージは航空運送状の「Total Other Charges Due Carrier」欄に
「MY」のコードを付けてご記入下さい。
6. 燃油サーチャージは前払い、着払いとも可能ですが、
運賃(Weight Charge)の支払方法と同様に願います。
7. バンコク以遠仕向地向け温度調整・管理を必要とする食品に対する燃油サーチャージも
併せて改訂し、上記新改訂額から30%減額いたします。

TC1・2・South West Pacific: 81 円/kg
TC3 (South West Pacific を除く): 60 円/kg
※タイ向けは燃油サーチャージ減額の対象ではありません。
8. 2022年8月1日発行の航空運送状より、South West Pacific/SWP (オーストラリア、
ニュージーランド)はTC1・2と同額を適用いたします。

以上

Dear Valued Customers,

Revision of Fuel Surcharge ex Japan

We would like to express our deep appreciation for your support extended to Thai Airways International P.C.L. Since average price of Singapore Jet/Kerosene for the last 2 months surpassed USD138.52 per barrel, we have applied revision of fuel surcharge to the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. Details of new surcharge structure are as follows;

Revised Fuel Surcharge

New Amount : Fuel surcharge is applied per 1kilogram, and AWB originated in Japan.

TC1-2-South West Pacific: JPY115

TC3 (EXCEPT South West Pacific): JPY86

※South West Pacific (Australia, New Zealand)

Effective from : **01AUG 2022 of AWB issuance**

(Approval number Koku-ku-koku 982, approved on 28JUN2022)

Applicable Weight : Chargeable weight

Minimum Charge : Minimum charge is exempted for fuel surcharge.

How to fill in AWB : Insert fuel surcharge amount by MY code in "Other Charge" column and "Total Other Charge Due Carrier" column on AWB.

Payment : Fuel surcharge is available for either PP or CC basis, but must be the same method of payment as freight charge.

Others : We also revise fuel surcharge for food shipment beyond Bangkok destinations that require temperature control: keep cool/frozen. (30% reduction from revised fuel surcharge).

TC1-2-South West Pacific: JPY81/kg

TC3 (EXCEPT South West Pacific): JPY60/kg

※For Thailand, the fuel surcharge reduction is not eligible.

With effective from 01AUG2022 of AWB issuance, South West Pacific/SWP (Australia, New Zealand) will be applied to the same amount of TC1-2.

Your kind understanding and cooperation would be greatly appreciated.

Sincerely yours,

Japan Cargo Sales and Operations,
THAI Airways International P.C.L.